

## Praktische informatie t.a.v. de tolken

### Nationaal Register

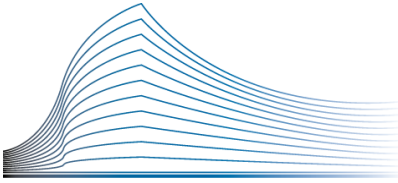
- De nieuwe regeling (zie verder) trad in werking op 29 juni 2019 en voorzag dat de beëdigd vertalers, tolken en vertalers tolken uiterlijk op 29 december 2019 overeenkomstig art. 555/14 Ger.W. de eed zouden afleggen in handen van de eerste voorzitter van het hof van beroep van het rechtsgebied van hun woon- of verblijfplaats.
- In principe worden in eerste instantie tolken opgeroepen die opgenomen zijn in het Nationaal Register. Het is aan te raden uw identificatienummer op de zitting door te geven. Hoewel dit niet is voorzien is het mogelijk dat men u in een overgangperiode veiligheidshalve toch nog zal vragen om de eed af te leggen.
- Tolken die niet opgenomen zijn in het Nationaal Register kunnen in geval van hoogdringendheid door het Hof worden aangesteld met toepassing van art. 555/15 Ger.W.; dit vereist de verplichte vermelding van een bijzondere motivatie (spoedeisend en geen tolk beschikbaar voor de betrokken taal, of geen tolk in het Nationaal Register die beschikt over de vereiste kennis van de betrokken taal) en zij moeten alleszins telkens bij hun aanstelling telkens opnieuw de eed afleggen.
- Wie nog niet is opgenomen in het Nationaal Register kan zich registreren via de website van de FOD Justitie ([https://justitie.belgium.be/nl/online\\_diensten/nationale\\_registers\\_experten](https://justitie.belgium.be/nl/online_diensten/nationale_registers_experten)). Let op: uw aanvraag is slechts geldig als u een bevestigingsmail heeft ontvangen. Daarna volgt een onderzoek en zal de minister van Justitie een beslissing nemen na advies van de aanvaardingscommissie. Ingeval dit een positieve beslissing is wordt u opgeroepen om de eed af te leggen in handen van de eerste voorzitter van het hof van beroep van het rechtsgebied van uw woon- of verblijfplaats. De zittingen voor eedaflegging worden minstens viermaal per jaar georganiseerd. De eerstvolgende zitting voor eedaflegging in dit hof van beroep vindt plaats op 31 januari 2020.
- Meer informatie:
  - art. 555/6 t.e.m. 555/16 van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoerd bij art. 54 t.e.m. 65 Wet van 5 mei 2019, BS 19 juni 2019 ([http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2019/06/19\\_1.pdf#Page81](http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2019/06/19_1.pdf#Page81))
  - art. 28 en 29 Wet van 10 april 2014, gewijzigd bij art. 66 en 67 Wet van 5 mei 2019, BS 19 juni 2019 ([http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2019/06/19\\_1.pdf#Page86](http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2019/06/19_1.pdf#Page86)).

### Oproeping – vordering – staat van vaststelling van de prestaties

- **Overgangsregeling tot 1 september 2020:**

U wordt opgeroepen door de diensten van het Parket-generaal met het oog op vordering en door het Hof.

De griffie stuurt u per e-mail de vordering ter bevestiging van deze afspraak. U drukt deze vordering af en brengt deze mee naar de zitting. De griffier zal na afloop van de behandeling van de zaak de duur van de wachttijd en van de prestatie aanvullen en u deze na ondertekening opnieuw overhandigen.



- **Nieuwe en definitieve regeling vanaf 1 september 2020:**

Vanaf dan zal de griffie u contacteren en ingeval u in de mogelijkheid bent om op de afgesproken datum te tolken ontvangt u per mail de vordering.

U drukt deze vordering af en brengt deze mee naar de zitting. De griffier zal na afloop van de behandeling van de zaak de duur van de wachttijd en van de prestatie aanvullen en u deze na ondertekening opnieuw overhandigen.

### **Indienen van de kostenstaat – begroting – betaling**

- **Kostenstaten m.b.t. prestaties 2019 of vroeger:** volgen de oude regeling:

deze kunnen uiterlijk tot 1 juli 2020 uitbetaald worden door de griffie, gelieve deze uiterlijk een maand op voorhand te bezorgen zodat deze tijdig kunnen worden verwerkt.

- **Kostenstaat m.b.t. prestaties vanaf 1 januari 2020:** volgen de nieuwe regeling:

U dient deze vorderingen met staat van vaststelling van uw prestaties te verzamelen en te voegen bij uw maandelijkse kostenstaat die u dient op te maken en in te dienen op het taxatiebureau van het arrondissement waar u gedomicilieerd bent.

Na verificatie zal het taxatiebureau de kostenstaat in principe begroten en overmaken aan het vereffeningsbureau dat instaat voor de betaling.

- Meer informatie:

- Wet van 23 maart 2019, BS 19 april 2019 (ed.2) (zie o.m. art. 6)  
([http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2019/04/19\\_2.pdf#Page27](http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2019/04/19_2.pdf#Page27))
- Koninklijk Besluit van 15 december 2019, BS 27 december 2019 (ed. 2)  
([http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2019/12/27\\_2.pdf#Page86](http://www.ejustice.just.fgov.be/mopdf/2019/12/27_2.pdf#Page86))
- Omzendbrief van de minister van Justitie nr. 275 van 23 december 2019

### **Heeft u nog vragen ?**

Wij helpen u graag verder op het nummer 03 247 97 29.